

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2002-2003

26 JUIN 2003

PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant la loi-programme
du 30 décembre 1988**

Exposé des motifs

Le chapitre 9 de la priorité 2 du Plan Régional de développement est consacré au développement de l'emploi dans le secteur non-marchand et les services de proximité. C'est dans ce contexte que s'inscrit la réforme des programmes d'emploi (ACS, TCT et FBIE) pour mieux les intégrer dans les politiques sectorielles menées par les Communautés.

Le présent projet d'ordonnance modifiant le chapitre II de la loi programme du 30 décembre 1988 vise l'uniformisation des statuts des emplois subventionnés des différents programmes de résorption du chômage en emplois d'agents contractuels subventionnés (A.C.S). Les modifications apportées permettront ainsi la transformation en ACS des emplois financés jusqu'à ce jour dans le cadre du Fonds budgétaire interdépartemental pour l'emploi (F.B.I.E) régi par le chapitre II de l'Arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand.

La Loi-Programme du 30 décembre 1988 n'autorisait jusqu'à présent un système de conventionnement entre gouvernement régional et Communautaire que pour les établissements d'enseignement organisé, reconnu ou subventionné par l'Etat. Afin de mieux intégrer les programmes de résorption du chômage dans les politiques sectorielles menées par les Communautés, il est apparu nécessaire d'organiser un système similaire notamment pour l'ensemble des postes subventionnés précédemment dans le cadre du

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 2002-2003

26 JUNI 2003

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de programmawet
van 30 december 1988**

Memorie van toelichting

Hoofdstuk 9 van prioriteit 2 van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan is gewijd aan de ontwikkeling van de werkgelegenheid in de non-profitsector en de buurtdiensten. Het is in dit kader dat de hervorming van de werkgelegenheidsprogramma's (GECO, DAC, IBF) past, teneinde hun integratie in het sectoriaal beleid van de Gemeenschappen te bevorderen.

Dit ontwerp van ordonnantie tot wijziging van hoofdstuk II van de Programmawet van 30 december 1988 heeft tot doel de statuten van de gesubsidieerde banen van de verschillende programma's voor het indijken van de werkloosheid te uniformiseren tot betrekkingen als gesubsidieerd contractueel (GECO). Door de wijzigingen wordt het mogelijk de banen die tot op heden gefinancierd worden in het kader van het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid (I.B.F.), geregeld door hoofdstuk II van het Koninklijk Besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de non-profitsector, om te vormen tot GECO-banen.

De Programmawet van 30 december 1988 voorziet enkel voor de onderwijsinstellingen die door de Staat georganiseerd, erkend of gesubsidieerd worden in een systeem van overeenkomsten tussen de Gewest- en de Gemeenschapsregering. Teneinde de programma's voor het indijken van de werkloosheid beter te integreren in het sectoraal beleid van de Gemeenschappen, is het nodig gebleken een gelijkaardig systeem te creëren, met name voor de banen die voorheen gesubsidieerd werden in het kader van

F.B.I.E. relevant de secteurs communautaires, ainsi que pour les postes A.C.S. créés en vue de donner un meilleur statut aux sportifs de haut niveau. La nouvelle base réglementaire définie dans le cadre de l'avant-projet d'ordonnance doit dorénavant autoriser les conventionnements avec les Exécutifs des Communautés dans les secteurs occupant des emplois F.B.I.E. transformés en A.C.S. ainsi que pour les postes de sportifs de haut niveau présentés par les fédérations sportives reconnues ou agréées par les Communautés.

Dans le même but de permettre une meilleure intégration des programmes d'emploi dans les politiques sectorielles menées par les Communautés, il est proposé d'assurer une indexation automatique des primes allouées aux Communautés.

L'uniformisation des statuts vise enfin à harmoniser les conditions d'accès aux emplois subventionnés pour les demandeurs d'emploi, en généralisant les conditions du régime des Agents contractuels subventionnés qui sont les moins restrictives pour les demandeurs d'emploi. Cette mesure lèvera une inégalité de traitement entre les personnes occupées actuellement dans les différents programmes de résorption du chômage encore en vigueur en Région de Bruxelles-Capitale.

315 postes F.B.I.E. sont ainsi susceptibles d'être transformés en emplois A.C.S.

Les secteurs occupant aujourd'hui des emplois FBIE en Communauté française sont :

- l'audiovisuel – 28 postes;
- la petite enfance – 41 postes;
- les centres de jeunes – 24,5 postes;
- les organisations de jeunesse – 29, 5 postes;
- l'éducation permanente – 147 postes.

En ce qui concerne la Communauté flamande, les secteurs bénéficiaires de postes sont :

- La famille et l'aide aux personnes âgées – 15 postes;
- L'accueil des enfants – 30 postes.

Les modifications apportées à l'article 95, § 4 de la Loi-Programme autoriseront ainsi la conclusion de conventions avec les gouvernements des Communautés, entre autres dans ces secteurs spécifiques. Ces conventions fixent le nombre d'emplois pour lesquels la Région accorde une intervention. Les gouvernements de la Communauté flamande et de la Communauté française répartissent en-

het I.B.F. en onder de gemeenschapssectoren vallen, alsmede voor de GECO-banen die gecreëerd zijn om topsporters een beter statuut te verlenen. De nieuwe reglementaire basis die in het kader van het voorontwerp van ordonnantie wordt gedefinieerd, moet het voortaan mogelijk maken overeenkomsten af te sluiten met de Executieven van de Gemeenschappen in de sectoren die tot GECO omgevormde IBF-banen tellen, alsmede voor de banen voor topsporters die worden voorgedragen door de door de Gemeenschappen erkende sportfederaties.

Met hetzelfde doel de integratie van de werkgelegenheidsprogramma's in het sectoraal beleid van de Gemeenschappen te bevorderen, wordt er voorgesteld een automatische indexering van de aan de Gemeenschappen toegekende premies in te voeren.

De uniformisering van de statuten beoogt ten slotte ook de voorwaarden waaronder werkzoekenden toegelaten worden tot de gesubsidieerde banen te harmoniseren door middel van een veralgemening van de voorwaarden geldend voor het stelsel van de gesubsidieerde contractuelen, omdat deze het minst restrictief zijn voor de werkzoekenden. Door deze maatregel zal er een einde komen aan de ongelijke behandeling van de mensen die tewerkgesteld zijn in het kader van de diverse programma's voor het indijken van de werkloosheid die momenteel nog in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van kracht zijn.

315 I.B.F. -banen komen derhalve in aanmerking om tot GECO-banen omgevormd te worden.

De sectoren in de Franse Gemeenschap die momenteel I.B.F.-banen tellen, zijn :

- de audiovisuele sector – 28 banen;
- de kinderopvang – 41 banen;
- de jeugdcentra – 24,5 banen;
- de jeugdorganisaties – 29,5 banen;
- het voortgezet onderwijs – 147 banen.

Wat de Vlaamse Gemeenschap betreft, gaat het om de volgende sectoren :

- de gezinssector en de hulp aan bejaarden – 15 banen;
- de kinderopvang – 30 banen.

De wijzigingen aan artikel 95, § 4 van de Programmawet maken het, onder meer in deze specifieke sectoren, mogelijk overeenkomsten af te sluiten met de Gemeenschapsregeringen. In deze overeenkomsten wordt het aantal banen bepaald waarvoor het Gewest een tegemoetkoming toekent. De regeringen van de Vlaamse en van de Franse Gemeenschap verdelen vervolgens het aantal overeengeko-

suite le nombre d'emplois convenus entre les secteurs qu'ils régissent. Les associations individuelles concluent dès lors une convention avec le gouvernement concerné. L'intention est d'appliquer un régime similaire à celui qui s'applique aux établissements d'enseignement.

D'autre part, le projet d'ordonnance a pour objectif d'introduire l'indexation des primes versées à cette catégorie de projets. En ce qui concerne les emplois FBIE, une prime de 15.121,5 € est versée actuellement par la région aux Communautés par emploi et par an. Afin d'assurer une certaine revalorisation de ces emplois et suite aux accords du non marchand, l'article 96, § 2 de la Loi-Programme du 30 décembre 1988 a été complété par un alinéa permettant une indexation annuelle du montant des primes versées au gouvernement de la Communauté flamande et au gouvernement de la Communauté française, disposition qui n'était pas explicitement prévue dans la Loi-Programme.

Commentaires des articles

Article 1^{er}

L'article 1^{er} fait référence à l'article 39 de la Constitution qui vise les matières régionales.

Article 2

L'article 2 complète l'article 95, § 4 par un alinéa visant à autoriser la conclusion de conventions avec les gouvernements des Communautés pour un ensemble d'associations relevant de secteurs réglementés par les Communautés.

Article 3

L'article 3 introduit le principe de l'indexation automatique du montant des primes versées aux gouvernements des communautés en complétant l'article 96, § 2.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

Eric TOMAS

men banen onder de sectoren die zij beheren. De individuele verenigingen sluiten daarna een overeenkomst met de betrokken regering. Het is de bedoeling een stelsel toe te passen dat gelijksoortig is aan dat van toepassing op de onderwijsinstellingen.

Anderzijds beoogt het ontwerp van ordonnantie de invoering van de indexering van de premies die aan deze categorie van projecten worden toegekend. Wat de I.B.F-banen betreft, kent de regering momenteel per baan en per jaar een premie van 15.121,5 € toe aan de Gemeenschappen. Teneinde deze banen te herwaarderen en naar aanleiding van de non-profitakkoorden, werd artikel 96, § 2 van de Programmawet van 30 december 1988 aangevuld met een lid dat voorziet in naar de jaarlijkse indexering van het bedrag van de premies die aan de regering van de Vlaamse Gemeenschap en de regering van de Franse Gemeenschap worden toegekend, wat niet uitdrukkelijk in de Programmawet was voorzien.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Artikel 1 verwijst naar artikel 39 van de Grondwet dat betrekking heeft op de gewestmateries.

Artikel 2

Artikel 2 vult artikel 95, § 4 aan met een lid dat de mogelijkheid schept overeenkomsten met de Gemeenschapsregeringen af te sluiten voor de verenigingen die vallen onder de sectoren die door de Gemeenschappen gereguleerd worden.

Artikel 3

Artikel 3 vult artikel 96, § 2 aan en beoogt de invoering van het beginsel van de automatische indexering van het bedrag van de premies die aan de Gemeenschapsregeringen worden toegekend.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting;

Eric TOMAS

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE
SOU MIS A L'AVIS
DU CONSEIL D'ETAT**

AVANT-PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant la loi-programme
du 30 décembre 1988**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

ARRETE :

Le Ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement, est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale l'avant-projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

L'article 95, § 4 de la loi-programme du 30 décembre 1988 est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, la région peut conclure avec le gouvernement de la Communauté flamande ou le gouvernement de la Communauté française des conventions pour un ensemble d'associations relevant de secteurs d'activités réglementés par les Communautés, dont notamment :

1° les fédérations sportives agréées par la Communauté flamande ou la Communauté française;

2° les secteurs bénéficiant précédemment d'une intervention du Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi institué par l'arrêté royal n° 25 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand. ».

Article 3

L'article 96, § 2 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« Suivant les dispositions qu'il a fixées, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale peut indexer annuellement le montant des primes versées au gouvernement de la Communauté flamande et au gouvernement de la Communauté française. ».

Bruxelles, le 18 juillet 2002

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE
ONDERWORPEN AAN
HET ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**

VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de programmawet
van 30 december 1988**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voordracht van de Minister van de Brusselse hoofdstedelijke regering, bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

BESLUIT :

De Minister van de Brusselse hoofdstedelijke regering, bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting wordt ermee gelast bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, het voorontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Artikel 95, § 4 van de programmawet van 30 december 1988 wordt vervolledigd door het volgende lid :

« Het Gewest kan evenwel overeenkomsten sluiten met de regeringen van het Vlaamse of het Waalse Gewest voor een totaalpakket van verenigingen uit de door de Gemeenschappen gereguleerde activiteitensectoren waaronder, onder andere :

1° de door de Vlaamse of de Franse Gemeenschap geaggregeerde sportfederaties;

2° de sectoren die al eerder een tussenkomst hadden verkregen van het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter Bevordering van de Werkgelegenheid ingericht door het koninklijk besluit nr. 25 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector ».

Artikel 3

Artikel 96, § 2 van dezelfde wet wordt door het volgende lid vervolledigd :

« Volgens de door haar vastgelegde bepalingen, mag de Brusselse hoofdstedelijke regering het bedrag van de ten gunste van de regeringen van de Vlaamse en van de Franse Gemeenschap uitgekeerde premies, jaarlijks indexeren. ».

Brussel, 18 juli 2002

Pour le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

Eric TOMAS

Voor de Brusselse hoofdstedelijke regering,

De Minister van de Brusselse hoofdstedelijke regering, bevoegd voor
Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

Eric TOMAS

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale, le 5 décembre 2002, d'une demande d'avis sur un avant-projet d'ordonnance « modifiant la loi-programme du 30 décembre 1988 », a donné le 6 mars 2003 l'avis suivant :

Portée de l'avant-projet d'ordonnance

L'avant-projet d'ordonnance soumis pour avis vise, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, à apporter un certain nombre de modifications aux dispositions relatives au régime de contractuels subventionnés, fixé par la loi-programme du 30 décembre 1988.

L'article 2 du projet tend à compléter l'article 95, § 4, de la loi-programme précitée par deux alinéas qui permettent au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de conclure des conventions avec le gouvernement de la Communauté française ou de la Communauté flamande « pour un ensemble d'associations relevant de secteurs d'activités réglementés par les Communautés ».

L'article 3 du projet tend à compléter l'article 96, § 2, de la loi-programme précitée par un alinéa conférant au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le pouvoir « (d'indexer annuellement,) suivant les dispositions qu'il a fixées ... le montant des primes versées aux gouvernements de la Communauté flamande et de la Communauté française. ».

Observations préliminaires

1. En légistique, il est d'usage, lorsqu'un texte fédéral est modifié par un décret ou une ordonnance, de regrouper ces modifications par entité fédérée dans une subdivision distincte du texte fédéral à modifier et de faire référence aux articles de ce texte auxquels il est dérogé ou qui sont complétés. Les modifications contenues dans le projet peuvent par exemple être rassemblées dans un chapitre *Ibis* distinct du titre III de la loi-programme du 30 décembre 1988 sous l'intitulé « Règles relatives au régime de contractuels subventionnés applicables dans la Région de Bruxelles-Capitale ». En tout cas, la loi-programme du 30 décembre 1988 gagnerait en lisibilité si les modifications en projet étaient insérées dans un ou plusieurs articles distincts de la loi-programme (1).

2. Seule la mention « Article 1^{er} » du projet doit être écrite en toutes lettres. Ensuite, il suffit d'écrire « Art. 2 » et « Art. 3 ».

Examen du texte

Article 2

1. A la fin de la phrase liminaire de l'article 2 du projet, il y a lieu d'écrire : « ... est complété par les alinéas suivants : ».

(1) Voir déjà, par exemple, l'article 94*bis* de la loi-programme du 30 décembre 1988 (« Règlement pour la Région flamande »).

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 5 december 2002 door de Minister van Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van ordonnantie « tot wijziging van de programmawet van 30 december 1988 », heeft op 6 maart 2003 het volgende advies gegeven :

Strekking van het voorontwerp van ordonnantie

Het om advies voorgelegde voorontwerp van ordonnantie strekt ertoe, voor wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, een aantal wijzigingen aan te brengen in de regeling van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen, zoals dat wordt bepaald in de programmawet van 30 december 1988.

Artikel 2 van het ontwerp beoogt artikel 95, § 4, van de genoemde programmawet aan te vullen met twee leden die het de Brusselse hoofdstedelijke regering mogelijk maken overeenkomsten te sluiten met de regeringen van de Vlaamse of de Franse Gemeenschap « voor een totaalpakket van verenigingen uit de Gemeenschappen geregelende actiessectoren ».

Artikel 3 van het ontwerp beoogt artikel 96, § 2, van de genoemde programmawet aan te vullen met een lid dat aan de Brusselse hoofdstedelijke regering de bevoegdheid verleent om, « volgens de door haar vastgelegde bepalingen ... het bedrag van de ten gunste van de regeringen van de Vlaamse en van de Franse Gemeenschap uitgekeerde premies, jaarlijks (te) indexeren. ».

Voorafgaande opmerkingen

1. Het is vanuit wetgevingstechnisch oogpunt gebruikelijk dat, in geval van een wijziging van een federale tekst bij decreet of ordonnantie, die wijzigingen per deelgebied worden gegroepeerd in een afzonderlijk onderdeel van de te wijzigen federale tekst, met verwijzing naar de artikelen van die tekst waarvan wordt afgeweken of die worden aangevuld. De in het ontwerp vervatte wijzigingen kunnen bijvoorbeeld in een afzonderlijk hoofdstuk *Ibis* van titel III van de programmawet van 30 december 1988 worden samengebracht onder de hoofding « Regels inzake het stelsel van gesubsidieerde contractuelen van toepassing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ». In ieder geval zou de leesbaarheid van de programmawet van 30 december 1988 ermee zijn gebaat indien de ontworpen wijzigingen in één of meer afzonderlijke artikelen van de programmawet zouden worden opgenomen (1).

2. Enkel « Artikel 1 » van het ontwerp dient voluit te worden vermeld. Daarna volstaat het te schrijven « Art. 2 » en « Art. 3 ».

Onderzoek van de tekst

Artikel 2

1. Op het einde van de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp dient te worden geschreven : « ... wordt aangevuld met de volgende leden : ».

(1) Zie bijvoorbeeld reeds artikel 94*bis* van de programmawet van 30 december 1988 (« Regeling voor het Vlaamse Gewest »).

2. Selon le délégué du gouvernement, il faut interpréter l'article 95, § 4, alinéa 2, en projet, de la loi-programme du 30 décembre 1988 en ce sens que le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale peut conclure avec les gouvernements de la Communauté française et de la Communauté flamande une convention fixant le nombre d'emplois pour lesquels la région accorde une intervention, ces gouvernements répartissant ensuite le nombre d'emplois convenus entre les secteurs qu'ils régissent. Les associations individuelles concluent alors une convention avec le gouvernement de communauté compétent. L'intention serait donc d'appliquer un régime similaire à celui qui s'applique déjà aux établissements d'enseignement (voir l'article 95, § 3, de la loi-programme du 30 décembre 1988).

Cette précision gagnerait à être insérée dans l'exposé des motifs du projet.

3. Selon les déclarations du délégué du gouvernement, l'intention n'est pas de conférer un caractère limitatif à l'énumération figurant aux 1° et 2° de l'article 95, § 4, alinéa 2, en projet, de la loi-programme. Pour autant que cette formulation corresponde à l'intention des auteurs du projet, il serait donc préférable d'écrire à la fin de la phrase introductive de l'article 95, § 4, alinéa 2, en projet : « ... dont en tout cas : ».

4. Dans le texte néerlandais de l'article 95, § 4, alinéa 2, 1°, en projet, de la loi-programme, il faut remplacer le mot « geaggregeerde » par le mot « erkende ».

5. A l'article 95, § 4, alinéa 2, 2°, en projet, de la loi-programme, le membre de phrase « bénéficiant précédemment d'une intervention » est imprécis. En la matière, il pourrait par exemple être fait référence à la date d'entrée en vigueur de l'ordonnance en projet.

6. Toujours à l'article 95, § 4, alinéa 2, 2°, en projet, de la loi-programme, on écrira « par l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant ».

7. A l'article 95, § 4, alinéa 3, en projet, de la loi-programme, on n'aperçoit pas ce qu'il faut entendre par une « nouvelle convention » conclue. S'il s'agit de prévoir que toute convention doit être soumise à l'avis du comité de gestion concerné, il vaudrait mieux supprimer le mot « nouvelle ». Si tel n'est pas l'intention, il faut préciser ce qu'il convient d'entendre par une « nouvelle convention ».

Article 3

1. A la fin de la phrase liminaire de l'article 3 du projet, il faut écrire dans le texte néerlandais : « ... wordt aangevuld met het volgend lid : ».

2. Selon le délégué du gouvernement, l'Office régional bruxellois de l'emploi applique déjà une indexation automatique à l'égard des associations non visées à l'article 96, § 2, alinéa 2, en projet, de la loi-programme, de sorte qu'il n'y a pas, selon lui, de différence de traitement entre les associations bénéficiant d'une intervention. Quoi qu'il en soit, il faut constater que l'indexation annuelle n'est garantie que par ordonnance pour les associations visées à l'article 3 du projet.

Formule de proposition et signature

Dans la formule de proposition et la signature, le ministre qui introduit le projet auprès du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale doit être désigné sous son titre correct.

2. Naar het zeggen van de gemachtigde van de regering moet het ontworpen artikel 95, § 4, tweede lid, van de programmawet van 30 december 1988 in die zin worden begrepen dat de Brusselse hoofdstedelijke regering met de regeringen van de Vlaamse en de Franse Gemeenschap een overeenkomst kan sluiten, waarin het aantal betrekkingen wordt bepaald waarvoor het gewest een tegemoetkoming verleent, waarna die regeringen het aantal overeengekomen betrekkingen verdelen onder de door hen geregementeerde sectoren. De individuele verenigingen sluiten dan een overeenkomst met de bevoegde gemeenschapsregering. Het zou derhalve de bedoeling zijn om een gelijkaardige regeling toe te passen als die welke reeds ten aanzien van de onderwijsinstellingen wordt toegepast (zie artikel 95, § 3, van de programmawet van 30 december 1988).

Deze verduidelijking wordt bij voorkeur in de memorie van toelichting bij het ontwerp opgenomen.

3. Naar het zeggen van de gemachtigde van de regering is het niet de bedoeling om aan de opsomming onder 1° en 2° van het ontworpen artikel 95, § 4, tweede lid, van de programmawet, een limitatief karakter te verlenen. Op het einde van de inleidende zin van het ontworpen artikel 95, § 4, tweede lid, wordt, voorzover zulks overeenstemt met de bedoeling van de stellers van het ontwerp, bijgevolg beter geschreven : «... waaronder in ieder geval : ».

4. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 95, § 4, tweede lid, 1°, van de programmawet, moet het woord « geaggregeerde » worden vervangen door het woord « erkende ».

5. In het ontworpen artikel 95, § 4, tweede lid, 2°, van de programmawet, is de zinsnede « die al eerder een tussenkomst hadden verkregen » te onnauwkeurig. Ter zake zou bijvoorbeeld kunnen worden gerefereerd aan de datum van inwerkingtreding van de ontworpen ordonnantie.

6. Nog in het ontworpen artikel 95, § 4, tweede lid, 2°, van de programmawet, schrijve men « door het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van ».

7. In het ontworpen artikel 95, § 4, derde lid, van de programmawet, is niet duidelijk wat moet worden verstaan onder een « nieuwe overeenkomst » die wordt gesloten (niet : afgesloten). Indien het de bedoeling is om te bepalen dat elke overeenkomst om advies aan het betrokken beheerscomité moet worden voorgelegd, wordt het woord « nieuwe » beter geschrapt. Indien zulks niet de bedoeling is, moet worden verduidelijkt wat dient te worden begrepen onder een « nieuwe overeenkomst ».

Artikel 3

1. Op het einde van de inleidende zin van artikel 3 van het ontwerp dient in de Nederlandse tekst te worden geschreven : « ... wordt aangevuld met het volgende lid : ».

2. Naar het zeggen van de gemachtigde van de regering wordt ten aanzien van de verenigingen die niet worden bedoeld in het ontworpen artikel 96, § 2, tweede lid, van de programmawet, reeds een automatische indexering toegepast door de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, zodat volgens hem geen verschil in behandeling ontstaat tussen de verenigingen die in aanmerking komen voor een tegemoetkoming. Hoe dan ook moet worden vastgesteld dat de jaarlijkse indexering enkel bij ordonnantie wordt gewaarborgd ten aanzien van de in artikel 3 van het ontwerp bedoelde verenigingen.

Voordrachtformule en ondertekening

De minister die het ontwerp bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad indient, moet in de voordrachtformule en bij de ondertekening met zijn correcte titel worden aangeduid.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, J. SMETS,	conseillers d'Etat,
	M. RIGAUX,	assesseur de la section de législation,
Madame	A.-M. GOOSSENS,	greffier assumé.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifié sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire chef de section.

Le Greffier,

A.-M. GOOSSENS

Le Président,

M. VAN DAMME

De kamer was samengesteld uit

De heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, J. SMETS,	staatsraden,
	M. RIGAUX,	assessor van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A.-M. GOOSSENS,	toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de heer W. VAN VAERENBERGH, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door mevrouw M.-C. CEULE, eerste referendaris-afdelingshoofd.

De Griffier,

A.-M. GOOSSENS

De Voorzitter

M. VAN DAMME

PROJET D'ORDONNANCE**modifiant la loi-programme
du 30 décembre 1988**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

ARRETE :

Le Ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement, est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Il est inséré pour la Région de Bruxelles-Capitale dans le Titre III de la loi-programme du 30 décembre 1988 un chapitre *Iibis* rédigé comme suit :

« CHAPITRE *Iibis* – Règles relatives au régime de contractuels subventionnés applicables dans la Région de Bruxelles-Capitale

Art. 101bis

Par dérogation à l'article 95, § 4, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale peut conclure avec le gouvernement de la Communauté flamande ou le gouvernement de la Communauté française des conventions pour un ensemble d'associations relevant de secteurs d'activités réglementés par les Communautés, dont en tout cas :

1° les fédérations sportives agréées par la Communauté flamande ou la Communauté française;

2° les secteurs bénéficiant avant le 1^{er} janvier 2003 d'une intervention du Fonds budgétaire interdépartemental de

ONTWERP VAN ORDONNANTIE**tot wijziging van de programmawet
van 30 december 1988**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voordracht van de Minister van de Brusselse hoofdstedelijke regering, bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

BESLUIT :

De Minister van de Brusselse hoofdstedelijke regering, bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting wordt ermee gelast bij de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, het ontwerp van ordonnantie in te dienen, waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt in Titel III van de Programmawet van 30 december 1988 een hoofdstuk *Iibis* ingevoegd dat als volgt luidt :

« HOOFDSTUK *Iibis* – Regels betreffende het stelsel van de gesubsidieerde contractuelen die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van toepassing zijn.

Art. 101bis

In afwijking van artikel 95, § 4 kan de Brusselse hoofdstedelijke regering overeenkomsten sluiten met de regeringen van de Vlaamse Gemeenschap of de Franse Gemeenschap voor een totaalpakket van verenigingen uit de door de Gemeenschappen gereguleerde activiteitensectoren, waaronder in ieder geval :

1° de door de Vlaamse of de Franse Gemeenschap erkende sportfederaties;

2° de sectoren die voor 1 januari 2003 een tussenkomst hadden verkregen van het Interdepartementaal Begro-

promotion de l'emploi institué par l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand.

Les conventions visées à l'alinéa 1^{er} seront soumises à l'avis du comité de gestion de l'ORBEM.

Art. 101ter

Suivant les dispositions qu'il a fixées, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale peut indexer annuellement le montant des primes versées aux gouvernements de la Communauté flamande et de la Communauté française. ».

Bruxelles, le 26 juin 2003

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

Daniel DUCARME

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

Eric TOMAS

tingsfonds ter Bevordering van de Werkgelegenheid ingericht door het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector.

De in het eerste lid bedoelde overeenkomsten zullen ter advies aan het Beheerscomité van de BGDA worden voorgelegd.

Art. 101ter

Volgens de door haar vastgelegde bepalingen, mag de Brusselse hoofdstedelijke regering het bedrag van de ten gunste van de regeringen van de Vlaamse en van de Franse Gemeenschap uitgekeerde premies, jaarlijks indexeren. ».

Brussel, 26 juni 2003

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

Daniel DUCARME

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

Eric TOMAS

